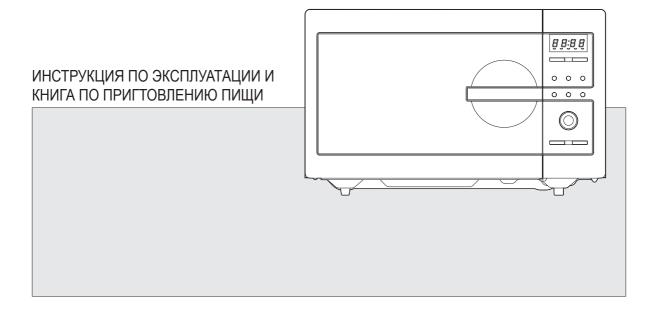




# МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

# Модель KOR-8A4R



Перед тем, как пользоваться Вашей микроволновной печью, пожалуйста, полностью прочтите эту инструкцю.

Благодарим Вас за приобретение микроволновой печи! Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для обращения в дальнейшем. Мы надеемся, что наш продукт будет соответствовать всем Вашим требованиям и прослужит Вам долгое время.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- (a) Никогда не оставляйте дверцу во время работы печи : может возникнуть опасность поражения электромагнитным волнами. Никогда не проводите манипуляций с блокировочными запорами и шарнирами.
- (б) Не помещайте какие-либо предметы между дверце печи и ее корпусом; не допускайте отложения загрязнений и остатков чистящих средств на прокладках и уплотняющих поверностях.
- (в) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Очень важно, чтобы дверца закрывалась, как положено. Она не должна быть перекошена; шарниры и запоры должны быть сломаны, погнуты или иметь большой люфт. Уплотнительные прокладки не должны иметь повреждений. Если Вы заметили какие-либо неисправности, не включайте микроволновую печь, пока квалифицированный специалист не устранит их.
- (г) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы избежать удара электрическим током, не снимайте защитные оболочки с деталей. В микроволновой печи нет детвлей, которые пользователь мог бы отремонтировать сам. Предоставьте техническое обслуживание или ремон печи квалифицированному специалисту.
- (д) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не разогревайте продукты в герметичных емкостях: они могут взорваться.
- (e) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Разрешайте детям пользоваться микроволновой печью без присмотра взрослых, только если они знают правила эксплуатации печи и технику безопасности и осознают последствия неосторожного обращения с электроприборами.

### Содержание:

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	2
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ	3
YCTAHOBKA	3
ВНЕШНИЙ ВИД И ОСОБЕННОСТИ ПЕЧИ	4
ВНЕШНИЙ ВИД И ОСОБЕННОСТИ ПЕЧИ (Продолжение)	5
ПОРЯДОК РАБОТЫ	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	7
УСТАНОВКА ЧАСОВ	7
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УРОВНЯ МОЩНОСТИ	8
РЕЖИМ БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ	8
АВТОПРИГОТОВЛЕНИЕ	9
ABTOPA3MOPAWIBAHIIE	10
СУП/СОУС	
ОХЛАЖДЕННЫЕ ПРОДУКТЫ	11
ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ	
РОДИТЕЛЬСКЙ ЗАМОК	12
РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ	13
КАК ОСТАНОВИТЬ ПЕЧИ ВО ВРЕМЯ ЕЕ РАБОТЫ	13
ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ	14
ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	15
ЧИСТКА И УХОД ЗА ПЕЧЬЮ	15
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16
КУХОННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	17
ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОСТОРОЖНО СВОЮ МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ	18
ОБРАЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ДУГИ	18
ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	19
РОЛЬ МИКРОВОЛН В ПРИГОТОВЛЕНИИ ПИЩИ	19
ТАБЛИЦЫ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ	19
ТЕХНИКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ	20
УКАЗАТЕЛЬ ПО РАЗМОРОЗКЕ	21
ТАБЛИЦА РАЗМОРОЗКИ	22
ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ И РАЗОГРЕВА	
ТАБЛИЦА ОВОЩЕЙ	24
РЕЦЕПТЫ	26

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ К НЕМ В ДАЛЬНЕЙШЕМ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нижеприведенные инструкции, универсальные для всех электро приборов, позволят Вам оптимально использовать все функции Вашей микроволновой печи и свести к минимуму риск возникновения ожогов, возгорания или поражения электрическим током.

- Используйте печь строго по назначению: для приготовления пищи. Не сушите в печи одежду, бумагу и т.п., не используйте печь для стерилизации.
- 2. Не включайте печь, когда она пуста, так как это может привести к повреждению печи.
- Не используйтесь печью, не установив в нее стеклянный поднос. Удостоверьтесь, что он правильно установлен на вращающуюся подставку.
- Не используйтесь внутренней камерой печи для хранения каких-либо вещей, таких как бумага, поваренные книги, кухонная посуда и т.п.
- Если Вы готовите пищу, расфасованную в стеклянные банки, не забудьте снять пробки или крышки перед приготовлением пищи.
- Не вставляйте посторонне предметы между дверцей и корпусом печи. Это может привести к черезмерной утечке микроволновой энергии.
- Не пользуйтесь при приготовлении пищи бумажной посудой, изготовленной из вторичного сырья. В ней могут содержаться примеси, которые могут привести к искрению и/или возгоранию во время приготовления пищи.
- Не готовьте в печи воздушную кукурузу, за исключением случаев, когда для ее приготовления используются приспособления, допускающие использование в микроволновой печи, или она куплена в упаковке, специально рекомендованной фирмой-изготовлением для микроволновых печей.
- Не готовьте продукты, покрытые оболочкой, такие как яичные желтки, картофель, куриную печень и т.д., предварительно не проколов их несколько раз вилкой.
- 10. Не готовьте воздушную кукурузу дольше, чем это указано изготовителем (время ее приготовления обычно составляет менее 3 минут) Более длительное приготовление не приведет к увеличению объема воздушной кукурузы, но может привести к ее обугливанию и возгоранию. К тому же поднос для приготовления может стать слишком горячим или расколоться.
- Если Вы заметили, что из печи идет дым, выключите ее или отсоедините сетовой шнур от розетки и не открывайте дверцу печи, чтобы пламя погасло без доступа воздуха.

- 12. Когда Вы готовите пищу в пластамассовой или бумажной посуде, чаще контролируйте печь, так как есть вероятность возгорания такой посуды.
- Чтобы избежать ожогов, не забывайте взбалтывать емкоссти с детским питанием или перемешивайте их содержимое и проверяйте их температуру перед тем, как кормить ребенка.
- 14. Всегда проверяйте температуру продуктов питания или напитков, разогревавшихся в микроволновой печи, прежде чем давать их кому-либо, особенно детям и пожилым людям. Это важно, так как нагретые в микроволновой печи продукты продолжают нагреваться, даже когда приготовление в микроволновой печи закончилось.
- Не нагревайте в микроволновой печи сырые яйца в скорлупе или неочищенные яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться.
- 16. Всегда поддержвайте крышку волновода в чистом состоянии. Протирайте внутренние стенки печи мягкой влажной тряпкой после каждого использования печи. Если Вы оставите капли жира или масла на поверхности внутренней камеры печи, то в следующий раз они могут перегреться и в результате этого задымиться или даже загореться.
- 17. Никогда не нагревайте в микроволновой печи жир или масло для жарки во фритюре, так как Вы не можете контролировать их температуру, и их нагрев может привести к перегреву и возгоранию.
- 18. При подогревании напитков в микроволновой печи может возникнуть эффект «замедленного закипания», т.е. резкое вскипание жидкости без видимых признаков, поэтому следует с осторожносью вынимать напитки из печи.
- 19. Лица (в т.ч. дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии опыта и знаний по работе с электроприборами могут использовать микроволновую печь, только если они были ознакомлены с привилами эксплуатации печи и техникой безопасности лицом, ответственным за их безопасность.
- 20. Не позволяйте детям играть с устройством.

# СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

### ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Данный прибор должен быть заземлен. В случае возникновения короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током за счет отдельного заземляющего провода. Данный прибор снабжен заземлющим проводом и заземлющей штепсельной вилкой. Вставляйте штепсельную вилку прибор в правильно установленную и заземленную сетевую розетку. Внимание: Неправильное использование вилки с клеммами заземления может привести к поражени. электрическим током. Если Вам не понятен принцип заземления или Вы сомневаетесь в правильности заземления изделия, обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по сослуживанию микроволновых печей. Ни производитель, ни поставщик не несут ответственности за несчтстный случай, которй может возникнуть вследствие неправильно выполненнго подсоединения. В случае, если возникает необходимость использования удлинителя, используйте только трехпроводной удлинитель с заземляющей трехконтактной вилкой и подходящую к этой вилке сетевую розетку с тремя пазами. Электрические характеристики удлинителя должны совпадать или превышать электрические характеристики прибора.

### **УСТАНОВКА**

#### 1. Вентиляция

Не закрывайте ветиляционные отверстия. Если во время работы вентиляционные отверстия закрыты, печь может перегреться и, в конце концов, выйти из строя. Для лучшей вентиляции необходимо обеспечить 7,5 см свободного пространства по сторонам печи и, как минимум, 10 см свободного пространства над верхней панелью печи.

#### 2. Ровная устойчивая поверхность

Устанавливайте печь на ровной устойчивой поверхности. Печь предназначена для использования на поверхности, например, стола и т.п. Печь может быть встроена в мебельный гарнитур только после того, как Вы убедитесь, что расположение печи соответствует технике безопасности.

### Оставьте свободное место от боковых и задней стенок печи.

Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия на корпусе печи не блокировались. Если во время работы печи все вентиляционные отверстия на корпусе печи будут перекрыты, печь может перегреться выйти из строя.

### 4. Дальше от радио и телевизоров

Если печь расположена рядом с телевизором, радиоприемником, антенной, антенным кабелем и т.д., это может привести к плохому приему телепредач и радиопомехам. Расположите печь как можно дальше от них.

#### Важная информация:

Провода в сетевом шнуре, которым снабжено это изделие, окрашены в соотвествие со следующим кодом: зеленый и желтый: Земля

Синий: Нейтральный

Коричневый: Под напряжением

Так как эти цвета проводов в сетевом шнуре излеия могут не соответствовать цветным меткам на вашей вилке, поступайте следующим образом: Провод зеленого и желтого цвета должны быть подсоединен к заземляющему контакту, который помечен буквой «Е», символом «земля» или имеет зеленый и желтый цвет.

Провод синего цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой «N» или имеющему черный цвет.

Провод коричневого цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой «L» или имеющему красный цвет.

**ВНИМАНИЕ:** Данный электроприбор должен быть заземлен.

Неправильное использование вилки с клеммами заземления может привести к поражению электрическим током. Если Вам не понятен принцип заземления или Вы сомневаетесь в правильности заземления изделия, обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику ли специалисту по обслуживанию

#### 5. Дальше от источников тепла и влаги

При выборе места установки печи учтите, что горячий воздух, пар, а также брызги воды могут повредить изоляцию прибора, что может привести к его поломке.

#### 6. Напряжение

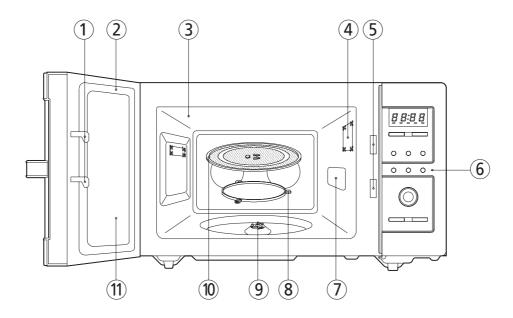
- Проверьте уровень напряжения в сети Вашего дома. Данная печь должна быть подключена к сети переменного тока с напряжением приблизительно 10А ампер, 220В, 50Гц.
- Длина шнура питания составляет не менее 1.2 метра.
- Напряжение в сети должно соответствовать указанному на задней стенке микроволновой печи.
   Если напряжение в сети выше указанного, это может привести к возгоранию или другой поломке печи.
   Если напряжение сети ниже указаноого, процесс обработки пищи будет дольше. Производитель не несет ответственности за неполадки, возникшие в случае подключения печи к сети с напряжением, не соответствующем указанному на задней стенке печи и в данной инстркуции.
- 7. Вынув печь из упаковки, проверьте целостность корпуса печи, дверцы, петель и замков. В случае обнаружения каких-либо дефектов НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ, незамедлительно свяжитесь с торговой точкой, где Вы приобрели печь.

#### Не включате печь, если ее температура ниже комнатной.

(Например, если Вы только принесли печь с улицы). Перед тем, как включить печь, подождите некоторое врем, чтобы печь нагрелась до комнатной температуры.

3

# ВНЕШНИЙ ВИД И ОСОБЕННОСТИ ПЕЧИ

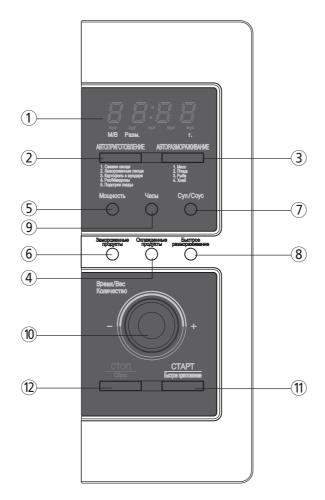


- Защелка дверцы Когда Вы закрываете дверцу, она автоматически срабатывает.
   Если дверца открывается во время работы печи, генерирующий микроволны магнетрон автоматически выключается.
- 2 Уплотнение дверцы уплотнение дверцы удерживает микроволны внутри камеры печи и предотвращает их утечку наружу
- (3) Камера печи
- (4) **Лампа** автоматическое включение освещения во время работы печи.
- (5) Система защитной блокировки Предотвращает работу печи при открытой дверце.
- (6) Панель управления

- Титок от брызг защищает выходное отверстие для микроволн от брызг приготавливаемых продуктов.
- (8) Роликовая направляющая Поддерживает стеклянный поднос для приготовления пищи.
- Экран дверцы Позволяет наблюдать за приготовлением пищи. Экран сделан проницаемые для света, но не для микроволн.
- Отеклянный поддон для приготовления пищи изготовлен из жаропрочного стекла. Перед тем, как включить печь, убедитесь, что поддон правильно установлен на своем месте. Не помещайте продукты непосредственно на поддон.
- (1) Экран дверцы позволяет наблюдать за приготовлением пищи. Экран не пропускает микроволны.

Внешний вид устройства может отличаться от изображения на упаковке и в данном руководстве.

# ВНЕШНИЙ ВИД И ОСОБЕННОСТИ ПЕЧИ (Продолжение)



- Дисплей на дисплее отображаются время приготовления, уровень мощности, индикаторы различных режимов и текущее время.
- (2) **Автоприготовление -** используется для приготовления запрограммированного списка блюд или разогрева.
- (3) **Авторазмораживание** используется для размораживания продуктов по весу.
- (4) **Охлажденные продукты** используется для подогрева блюд.
- (5) **Мощность** используется для выбора и установки уровня мощности.
- (б) Замороженные продукты используется для подогрева блюд.

- (7) **Cyn/Coyc -** используется для подогрева блдю.
- (8) Бстрое замораживание используется для быстрого размораживания продуктов.
- (9) Часы используется для утсановки часов.
- 10 Ручка-регулятор используется для ввода времени приготовления, веса продуктов.
- (11) Старт/Быстрое приготовление использутеся для закуски печи, увеличения времени приготовления на 30 сек.
- (12) Стоп/Сброс используется для прекращения работы печи/сброса всех введенных параметров.

Внешний вид устройства может отличаться от изображения на упаковке и в данном руководстве.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

Данный раздел содержит полезную информацию о работе печи.

- **1** Вставьте штепсельную вилку прибора в сетевую розетку с напряжением 220- 240 В/50 Гц.
- 2 Поместите продукты в подходящую для микроволновой печи посуду, откройте дверцу и поставьте посуду с продуктами на стеклянный поддон. Стеклянный поддон и роликовая направляющая должны быть всегда установлены на своем месте во всех режимах работы печи.
- 3 Плотно закройте дверцу.
- Дверца печи может быть открыта в любой момент работы путем нажатия кнопки открывания дверцы на панели управления. Печь автоматически выключится. Чтобы возобновить работу печи, закройте дверцу и нажмите кнопку Старт.
- 5 Печь автоматически готовит на полной мощности, если только не установлен более низкий уровень.
- 6 При подключении микроволновой печи к сетевой розетке на дисплее отображается <<:0>>.

- **7** Когда время приготовления истекает, на дисплей выводится текущее время.
- 8 Когда во время работы нажимается кнопка Стоп/Сброс, печь прекращает приготовление пищи, но вся введенная информация сохраняется. Чтобы сбросить все параметры (кроме текущего времени), нажмите кнопку Стоп/Сброс еще раз. Если дверца печи открывается во время ее работы, все параметры сохраняются.
- **9**Если Вы нажали кнопку Старт, а печь не работает, проверьте, нет ли каких-либо посторонних предметов между корпусом печи и дверцей, плотно ли закрыта дверца. Печь не начнет работу до тех пор, пока Вы плотно не закроете дверцу или не переустановите программу приготовления.

Убедитесь, что печь должным образом установлена и подключена к сетевой розетке

### ТАБЛИЦА ВЫХОДНОЙ МОЩНОСТИ

• Уровень мощности устанавливается нажатием кнопки Мощность. В таблице приведены уровни мощности, показываемые на дисплее и проценты от максимальной мощности.

Нажмите на кнопку	Уровень Мощности (на дисплее)	Процент от максимального уровня мощности
1 pas	P-HI	100%
2 раза	P-90	90%
3 раза	P-80	80%
4 раза	P-70	70%
5 раз	P-60	60%
6 раз	P-50	50%
7 раз	P-40	40%
8 раз	P-30	30%
9 раз	P-20	20%
10 pas	P-10	10%
11 pas	P-00	0%

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### УСТАНОВКА ЧАСОВ

При подключении микроволновой печи к сети питания на дисплее отобразится «:0», и послышится звуковой сигнал. При восстановлении подачи питания после его отключения на дисплее также появится «:0».



- Нажмите кнопку Часы.
   В данном варианте время отображается по 12-часовой шкале.
- 2. Нажмите кнопку Часы еще раз. В данном варианте время будет отображаться по 24-часовой шкале.

**Примечание:** данная печь имеет два режима отображения времени. Если Вы хотите пользоваться 12-часовым режимом, пропустите этот шаг.

3. Поворотом ручки-регулятора устанровите значение часа.

Дисплей прекратит мигать, начнет мигать двоеточие. Если Вы выбрали 12-часовую систему отсчета времени, на дисплее будут отображаться значения от «1:00» до «12:59». Если Вы выбирали 24-часовую систему отсчета времени, на дисплее будут отображаться значения от «0:00» до «23:59» до "23". Значение часа начнет мерцать.



4. Нажмите кнопку Часы.

Начнет мерцать поле ввода минут "00".

5. Поворотом ручки-регулятора установите значение минут. На дисплее отобразится введенное Вами значение (от 0 до 59). Значение минут начнет мерцать.



6. Нажмите кнопку часы.

При нажатии на кнопку Часы значение минут перестает мерцать, и начинает мерцать двоеточие. Если Вы выбрали 12-часовую шкалу, введите значение времени в диапазоне от 1:00 до 12:59. Если Вы выбрали 24-часовую шкалу, введите значение времени в диапазоне от 0:00 до 23:59.

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УРОВНЯ МОЩНОСТИ



- 1. С помощью кнопки Мощность выберите и установите уровень мощности. Для выбора нужного уровня мощности нажмите кнопку Мощность соответсвующее количество раз.
- 2. С помощью ручки-регулятора введите время приготовления. Вы можете установить время приготовления в пределах от 10 сек. до 60 мин.
- 3. Нажмите кнопку Старт.

**Примечание:** Микроволновая печь автоматически будет работать на полной мощности, если не выбран другой (более низкий) уровень мощности.

**Примечание:** Использование более низких уровней мощности увеличивает время приготовления. Более низкие уровни мощности рекомендуются для приготовления таких продуктов, как сыры, молоко, некоторые виды мяса.

Примечание: Примечание: По истечении времени приготовления печь издает три звуковых сигнала, роликовая направляющая прекращает вращение, освещение, в печи гаснет. Звуковой сиигнал будет повторяться каждую минуту до тех пор пока Вы не нажмете кнопку Стоп/Сброс или не откроете дверцу. Установленное время приготовления отображается на дисплее печи промежутками по 10 секунд (для времени приготовления менее 5 мин.), по 30 секунд (для времени приготовления менее 60 мин.).

### Режим БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Режим БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ позволяет разогревать пищу в течение 30 секунд при максимальной 100% мощности, просто нажав кнопку БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ. При повторном нажатии кнопки БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ, Вы можете увеличить время разогрева до 5 минут прибавляя каждый раз по 30 секунд



1. Нажмите кнопку БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ.

Когда Вы нажимаете кнопку Быстрое Приготовление, на дисплее появляется ":30". Печь начинает работу в режиме Быстрое приготовление. По истечении времени приготовления Вы услышите 3 звуковых сигнала.

### **АВТОПРИГОТОВЛЕНИЕ**



- 1. Нажмите кнопку Автоприготовление, печь переключится в режим Автоприготовление. Для выбора нужного режима нажмите кнопку Автоприготовление соответствующее количество раз. (См. таблицу ниже).
- 2. С помощью ручки-регулятора введите вес продукта.
- 3. Нажмите кнопку Старт.

### [Таблица Автоприготовление]

Нажмите кнопку	Продукты	На дисплее	Bec	Рекомендации					
1 раз	Свежие овощи	Ac - 1	200г-400г		Промойте и очистите овощи. Переложите овощи в блюдо круглой формы. Добавьте 2 ст.л. воды, накройте.				
2 раза	Заморож енные овощи	Ac-2	200г-400г	•	Переложите овощи в блюдо круглой формы. Добавьте 2 ст.л. воды, накройте.				
3 раза	Картофель в мундире	Ac-3	1-3 шт.	картофе	Выберите картофелины среднего размера 200-250г, промойте картофель и проткните кожуру в нескольких местах. Переложите картофель на стеклянный поддон.				
4 раза	Рис/ макароны	Ac-4	100г-300г	Промойте рис, вскипятите воду. Переложите рис в глубокую посуду, добавьте кипяток и соль по вкусу.					
					Bec	100г	200г	300г	Крышка
				Родо	Рис	180мл	330мл	480мл	О
				Вода Макароны 400мл 800мл 1200мл х		х			
				* Рис- По завершении процесса приготовления оставьте рис на 5 мин., чтобы вода впиталась окончательно. * Спагетти- Во время приготовления помешивайте. По завершении процесса приготовления оставьте спагетти на 1-2 мин. под крышей. Затем промойте холодной водой.					
5 раз	Подогрев пиццы	Ac-5	1-3 кус.	мин. под крышей. Затем промойте холодной водой.  • Используйте только охлажденные продукты.  • Выложите куски пиццы на жаропрочное блюдо широким краем по направлению к краям блюда.  • Куски должны перекрывать друг друга. Не накрывайтею  • Прежде, чем подавать на стол выдержите в течение 1-2 мин.			ею		

### **АВТОРАЗМОРАЖИВАНИЕ**

В режиме Авторазмораживание Вам потребуется ввести только вес продукта, время размораживания и уровень мощности будут выбраны и установлены автоматически.



- 1. Нажмите кнопку Авторазмораживание, печь переключится в режим Авторазмораживание. Для выбора нужного режима нажмите кнопку Авторазмораживание соответствующее количество раз. (См. таблицу ниже).
- 2. С помощью ручки-регулятора введите вес продукта.
- 3. Нажмите кнопку Старт.
- 4. В процессе размораживания печь будет издавать звуковые сигналы, когда потребуется перераспределить или перемешать продукты.
  - \*-Откройте дверцу, перераспределите или перемешайте продукты, закройте дверцу и нажмите кнопку Старт, чтобы возобновить процесс размораживания.

### [Таблица Авторазмораживание]

Нажмите кнопку	Продукты	На дисплее	Bec	Куходнные принадлежности	Рекомендации		
1 раз	Мясо	Ad - 1	200г ~ 2000г	Бумажные полотенца или небольшие блюда	Накройте края алюминиевой фольгой. Перераспределите продукты, когда печь		
2 раза	Птица	Ad - 2	200г ~ 2000г			200г ~ 2000г блюда разморажива	издаст звуковой сигнал. После размораживания оставьте еще на 20-60 мин.
3 раза	Рыба	Ad - 3	200Γ ~ 2000Γ				
4 раза	Хлеб	Ad - 4	100r ~ 500r		Нарезанный хлеб, булочки, багет и т.п. Перераспределите продукты, когда печь издаст звуковой сигнал. После размораживания оставьте еще на 1-2 мин.		

### БЫСТРОЕ РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Используйте данный режим для разморозки не более 500 гр замороженного фарша: Для полного размораживания продукта дайте ему постоять еще некоторое время в печи после ее выключения.



- 1. Нажмите кнопку Быстрое размораживание.
- 2. Нажмите кнопку Старт. Время размораживания устанавливается автоматически. В процессе размораживания печь будет издавать звуковые сигналы, когда потребуется перераспределить или перемешать продукты.

Откройте дверцу, перераспределите или перемешайте продукты, закройте дверцу и нажмите кнопку Старт, чтобы возобновить процесс размораживания.

### Суп/Соус



- 1. Нажмите кнопку Суп/Соус. На дисплее появится надпись «А- - 3».
- 2. С помощью ручки-регулятора введите вес продукта. Вы можете выбрать и установить вес в переделах от 200 до 400г, прибавляя каждый раз по 100г.
- 3. Нажмите кнопку Старт.

# ОХЛАЖДЕННЫЕ ПРОДУКТЫ



- 1. Нажмите кнопку Охлажденные продукты. На дисплее появится надпись «А- - 1».
- 2. С помощью ручки-регулятора введите вес продукта. Вы можете выбрать и установить вес в переделах от 300 до 500г, прибавляя каждый раз по 100г.
- 3. Нажмите кнопку Старт.

### ЗАМОРОЖЕНИЕ ПРОДУКТЫ



- 1. Нажмите кнопку Замороженные продукты. На дисплее появится надпись «А- - 2».
- 2. С помощью ручки-регулятора введите вес продукта. Вы можете выбрать и установить вес в переделах от 300 до 500г, прибавляя каждый раз по 100г.
- 3. Нажмите кнопку Старт.

Продукты	На дисплее	Bec	Температура продуктов	Рекомендации
Охлажденные продукты	A1	300-500г	Охлажденные	Продукты в кожуре проколите в нескольких местах. Выложите продукты на стеклянный поддон. По завершении процесса приготовления выдержите в течение 2-3 минут перед тем, как подавать на стол Следует помешивать такие блюда, как например, спагетти, говяжий бульон и т.п Не помешивают лазанью, картофельную запеканку с мясом и т.п. Примечание: если Вы разогреваете продукты в полиэтиленовых упаковку в нескольких местах. Если это требуется, помешайте продукты, когда послышится звуковой сигнал.
Замороженные продукты	A2	300-500г	Замороженные	См.выше.
Суп/Соус	A3	200-400г	Комнатной температуры	Перелейте суп/соус в жаропрочную посуду. Накройте крышкой или пищевой пленкой (пленку проколите в нескольких местах.) По завершении процесса приготовления размешайте. Оставьте на 2 мин. под крышкой. Затем снова размешайте.

### РОДИТЕЛЬСКИЙ ЗАМОК

Родительский замок предоствращает нежелательное включение электроприбора, например, маленькими детьми.

Чтобы установить блокировку, нажмите кнопку Стоп/Сброс и удерживайте ее нажатой в течение 3 сек. Чтобы снять блокировку, нажмите кнопку Стоп/Сброс и удерживайте ее нажатой в течение 3 сек.

### РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

- 1. Когда на дисплее появится ":0" или часы, нажмите кнопку Стоп/Сброс. Дисплей погаснет, послышится звуковой сигнал.
- 2. Чтобы отменить энергосбергающий режим, просто нажмите любую кнопку, откройте дверцу или поверните ручку-регулятор. Печь снова находится в обычном рабочем режиме.

### КАК ОСТАНОВИТЬ ПЕЧЬ ВО ВРЕМЯ ЕЕ РАБОТЫ

1. Откройте дверцу печи

Печь перестанет работать.

Вы можете вновь запустить печь, закрыв дверцу и нажав кнопку ПУСК/БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ.

- 2. Нажмите кнопку СТОП/СБРОС
  - Печь перестанет работать
  - Нажмите кнопку СТОП/СБРОС еще раз, чтобы сбросить все ранее введенные параметры.

ПРИМЕЧАНИЕ: Печь прекращает работать, когда окрыта дверца.

### ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

- \* В: Случайно я включила свою печь, не поставив в нее продукты. Не испортится ли она?
- О: Включение пустой печи на короткое время не испортит ее. Однако делать это не рекомендуется.
- \* В: Можно ли пользоваться печью без стеклянного поддона и роликовой подставки?
- О: Нет. Стеклянный поддон и роликовая подставка всегда должны находится в печи.
- \* В: Могу ли я открыть дверцу во время ее работы?
- О: Дверцу можно открыть в любое время работы печи. В этом случае подача энергии в микроволновую печь временно прекращается, а отсчет времени остановливается до сих пор, пока дверь не будет снова закрыта.
- \* В: Почему в микроволновой печи после приготовления остается конденсат?
- О: Конденсат на стенках Вашей печи нормальное явление. Пар от приготовливаемой пищи, соприкасаясь с холодными стенками печи, конденсируется.
- \* В: Проходит ли энергия микроволновой печи через стекло дверцы?
- О: Нет. Металлизированное покрытие стекла полносью экранирует эту энергию, и в то же время через него может проходить свет.
- \*В: Почему яйца иногда взрывается?
- О: При запекании или жаркие яйц желток может взорваться из-за того, что внутри желтка образуется горячий воздух. Во избежание этого, просто проткните желток с помощью зубочистки перед приготовлением. Никогда не готовьте яйца, не проткнув скорлулу.
- \*В: Почему рекомендуется дать пище состять некоторое время после приготовления?
- О: Пище необходимо дать постоять некоторое время после приготовления. Во время приготовления с помощью микроволн тепло образуется внутри продуктов, а не в камере печи. Многие продукты образуют достаточное количество внутренного тепла, позволяющее продолжать процесс приготовления, даже когда пища была извлечена из печи. После приготовления больших кусков мса, овощей большего размера или пирогов дайте продуктам постоять, что позволит закончить приготовление продуктов и избежать подгорания.

- \* В: Что значит "дать пище постоять"?
- О: "Дать пище постоять" значит то, что пищу нужно извлечь из печи и оставить закрытой на некоторое время, чтобы позволить процессу приготовления закончиться. Это также позволяет освободить печь для следующего процесса приготовления.
- \* В: Почему в моей печи процесс приготовления занимает больше времени, чем указано в рецепте?
- О: Различия в размере, форме, весе и габаритах могут привлечь увеличение времени приготовления. Наряду с указаниями в кулинарной книге используйте также собственный опыт при проверке готовности пищи, так, как если бы Вы готовили в обычной духовке.
- \* В: Возможно ли поврежение печки, если она работает пустой без загруженных в нее продуктов?
- О: Да. Никогда не эксплуатируйте печь пустой.
- \* В: Можно ли пользоваться микроволновой печью без роликовой подставки или перевернуть роликовую подставку, чтобы поместить в печь глубокую тарелку?
- О: Нет. Если Вы вынете или перевернете роликовую подставку, это может отрицательно сказаться на работе печи. Используйте посуду, по размеру подходящую к роликовой подставке.
- \* В: Роликовая подставка вращается в обоих направлениях. Это неисправность?
- О: Нет. Роликовая подставка вращается по часовой или против часовой стрелки в зависимости от направления движения мотора в момоент включения печи.
- \* В: Могу ли я готовить попкорн в микроволновой печи? Как добиться лучших результатов?
- О: Да. Готовьте попкорн в упаковках, специально предназначенных для микроволновых печей, следуя указаниям производителя, или с помощью кнопки ПОПКОРН. Не пользуйтесь бумажными пакетами. Как только Вы услышите, что зерна стали непрерывно лопаться, выключите печь. Не подогревайте попкорн повторно. Не пользуйтесь стеклянной посудой для приготовления попкорна.

# ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

В некоторых случаях Вы можете самостоятельно устранить неполадки, возникшие в работе микроволновой печи. При возникновении каких-либо неполадок сначала обратитесь к нижеследующей таблице.

### \* Печь не работает:

- Проверьте, вставлена ли штепсельная вилка шнура питания в сетевую розетку.
- 2. Убедитесь, что дверца микроволновой печи плотно закрыта.
- Проверьте, установили ли Вы время приготовления.
- 4. Проверьте исправновть электрической цепи.

### \* Искрение в корпусе печи:

- Проверьте кухонные принадлежности, которыми Вы пользуетесь. Посуда из меттала или с металлической окантовкой в микроволновой печи использоваться не должна.
- 2. Следите за тем, чтобы металлические шпажки,шапмпуры или фольга не касались стенок печи.

Если Вам не удалось устранить неполадку самостоятельно, свяжитесь с сервисным центром.

# ЧИСТКА И УХОД ЗА ПЕЧЬЮ

Ваша печь имеет все современные средства защиты, тем не менее:

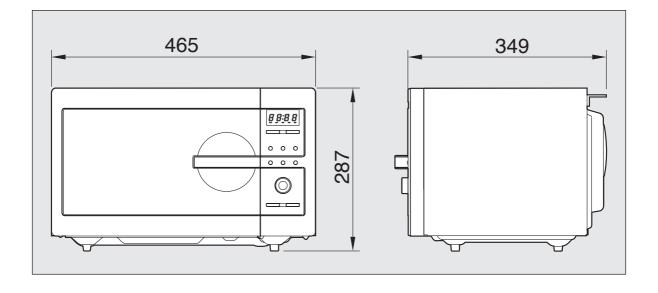
- 1. Не проводите манипуляций с блокировочными замками и шарнирами.
- 2. Не помешайте никакие предметы между передней поверхностью печи и дверцей и не позволяйте грязи накапливаться на уплотняющих поверхностях. Чаще мойте уплотняющие поверхности раствором мягкого моющего средства, затем смывайте средство чистой водой и протирайте поверхности насухо. Никогда не пользуйтесь абразивными порошками или подушечками.
- 3. Когда дверца открыта, она не должна подвергаться нагрузкам, например, не разрешайте детям повисать на ней и не нажимайте на дверку рукой, так как печь из-за этого может опрокинуться вперед, что может привести к трамве, а также поврерждению дверца. Если печь повреждена, не пользуйтесь ею до тех пор, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист. Особенно важно, чтобы печь надежено закрывалась и чтобы не были повреждены:

- і) дверца (погнута)
- іі) петли и крючки (сломаны и ослаблены)
- iii) уплотнения дверца и уплотняющие поверхности
- Предоставьте ремонт и сервисное обслуживание прибора квалифицированному специалисту.
- 5. Чистите печь регулярно, следите за тем, чтобы в корпусе печи не скапливались остатки пищи.
- Поддержание микроволновой печи в чистоте снизит риск возникновения несчастного случая, связанного с преждевременным износом рабочих поверхностей печи, и продлит срок ее службы.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры питания		220-240 В∼, 50 Гц, Одна фраза с заземлением	
	Энергопотребление	1200 Вт	
Микроволны	Вызодная мощность	800 BT	
	Частота	2.450 МГц	
Размер (ШхВхГ)		465х287х349мм	
Габариты камеры печи (ШхВхГ)		298х230х330мм	
Объем камеры		23л	
Вес нетто/брутто		11.7 кг	
Таймер		60 мин.	
Выбор уровня мощности		10 уровней	

<sup>\*</sup>Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.



# КУХОННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Перед эксплуатацией убедитесь, что посуда подходит для использования в микроволновой печи. Посуда, подходящая для микроволновй печи, должнапропускать микроволны. К выбору посуды для микроволновой печи следует подходить с особой осторожностью. Посуда с маркировкой <<подходит для использования вмикроволновой печи>> пригодна для использования в микроволновой печи. Ниже прилагается список посуды и рекомендации по ее использованию в микроволновой печи.

Посуда	Использование в микроволновой печи	Советы
Алюминиевая фольга	•	Можно использовать в небольших количествах для защиты продуктов от обгорания. Во избежание образования электрической дуги (искрения) избегайте контакта фольги со стенками печи, не используйте большие листы фольги.
Жаропрочная керамика	•	Можно использовать в течение не более 8 мин.
Фарфор и глиняная посуда	•	Фарфор, глиняная посуда, керамика (без металлическоо декора!) пригодны для использования в микроволновой печи.
Одноразовые полиэтиленовые обертки	•	Некоторые замороженные продукты могут быть упакованы в полиэтиленовые обертки.
Упаковки для фаст-фуда - Пищевые контейнеры из полистирола - Бумажные пакеты или газеты - Бумажные упаковки из вторичного сырья"	• × ×	<ul> <li>Могут использоваться для разогревания. При слишком высокой температуре может расплавиться.</li> <li>Возможно возгорание.</li> <li>Возможно образование электрической дуги (искрения).</li> </ul>
Стеклянная посуда - Столовая посуда - Тонкое стекло - Стеклянные контейнеры	•	<ul> <li>Пригодна к использованию стеклянная посуда без декора.</li> <li>Подходит для подогревания продуктов или напитков.</li> <li>Слишком тонкое стекло может треснуть. Использовать без крышки. Подходят только для подогревания.</li> </ul>
Металлическая посуда - Тарелки - Контейнеры для заморозки/проволока	×	- Возможно образование электрической дуги (искрения)/ возгорание.
Бумажная посуда - Одноразовая бумажная посуда - Бумажная посуда из вторичного сырья	×	<ul> <li>Пригодна для разогревания, короткого времени приготовления. Впитывает излишнюю влагу.</li> <li>Возможно образование электрической дуги (искрения).</li> </ul>
Пластиковая посуда - Пластиковые пищевые контейнеры	•	- Могут использовать термостойкие контейнеры. Нетермостойкие контейнеры могут деформироваться или обесцветиться. Не используйте посуду из меламинового пластика.
<ul> <li>- Пищевая пленка</li> <li>- Контейнеры для заморозки</li> </ul>	<b>A</b>	<ul> <li>Может использоваться для удержания влаги в продуктах. С осторожностью снимайте пленку: можно обжечься горячим паром.</li> <li>Могут использоваться только подходящие для микроволновых печей контейнеры. Негерметичные. Если необходимо, проткните контейнер в нескольких местах вилкой или др. острым предметом.</li> </ul>
Вощеная и жиронепроницаемая бумага	•	Может использоваться для удержания влаги в продуктах или для предотвращения разбрызгивания.

•: подходит

▲ : ограничить использование

X : не подходит

### ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОСТОРОЖНО СВОЮ МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ

#### Общие рекомендации

Никогда не проводите манипуляций с блокировочными запорами и шарнирами. Не помещайте никаких предметов между дверцей печи и передней панелью и не позволяйте остаткам пищи или осадкам чистящих средств накапливаться на уплотняющих поверхностях. Чистите печь, особенно уплотнительные зоны дверцы, мягкими чистящими средствами. Не используйте абразивные средства и губки. Когда дверца открыта, она не должна подвергаться нагрузкам, например, не разрешайте детям повисать на ней. Это может привести к травме, а также повреждению печи. Очень важно, чтобы дверца закрывалась, как положено. Она не должна быть перекошена; шарниры и запоры не должны быть сломаны, погнуты или иметь

#### Пиша

Никогда не используйте печь для домашнего конервирования. Данная печь не предназначена для домашнего консервирования.

Плохо законсервированная пища может разлиться и стать опасной для употребления. Всегда устанавливайте минимальное время приготовления согласно рецептам. Лучше не дожарить, чем пережарить пищу. Недостаточноприготовленную пищу можно поставить обратно в печь и довести до необходимого состояния. Если Вы пережарили, передержали пищу, ничего изменить уже нельзя. Осторожно разогревайте небольшое количество пищи с низким содержанием влаги. Такие продукты могут быстро высохнуть или сгореть. Не разогревайте яйца в скорлупе. Напряжение может возрасти, и яйца могут взорваться. Картофель, яблоки, яичные желтки и сосиски являются примерами пищи с непористой кожицей. Данные продукты должны быть проколоты перед приготовлением для предотвращения разбрызгивания.

Не пытайтесь жарить жирные продукты в микроволновой печи.

Всегда размешивайте напитки перед разогревом. Разогретые напитки могут резко вскипеть, если не

большой люфт.

Уплотнительные прокладки не должны иметь повреждений.

Не включайте печь, если в жарочном шкафу нет продуктов. Вы можете повредить печь.

Во избежания возгорания не сушите в микроволновой печи вещи, бумагу и др.; не используйте печь для стерилизации или в качестве места для хранения книг, кухонных принадлежностей и т.д.

Не используйте вторичное сырье, например, переработанную бумагу, так как оно содержит примеси, которые могут привести к искрению или возгоранию.

С осторожностью обращайтесь с панелью управления.

были размешаны предварительно.

Не оставляйте без присмотра печь, когда делаете попкорн.

Не готовьте воздушную кукузу в печи, кроме как в пакетах, специально предназначенных для приготовления воздушной кукурузы в печи. Зерна приготовления воздушной кукурузы в печи. Зерна могут перегреться и поджечь коричневый бумажный пакет.

Не ставьте специальные пакеты для воздушной кукурузы прямо на поднос печи. Поставьте пакет на безопасное стеклянное микроволновое основание или керамическую тарелку, чтобы предотвратить перегрев и трескание подноса печи.

Не превышайте время приготовления воздушной кукурузы, назначенной фирмой-изготовителем для микроволновых печей.

Более длительное приготовления (приготовление) не приведет к увеличению объема воздушной кукурузы, но может привести к ее обугливанию и возгоранию.

Запомните, пакет для воздушной кукурузы и поднос могут стать слишком горячими. Аккуратно уберите и используйте тряпичные держатели.

# ОБРАЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ДУГИ

Если Вы заметили образование электрической дуги, нажмите кнопку СТОП/СБРОС.

Образование электрической дуги вызвано искрением, возникающим внутри микроволновой печи.

Искрение вызывают:

Металлические детали посуды или фольга при оприкосновении со стенками печи.

Посуда с металлическим декором или позолотой.

Бумажная посуда, изготовленная из вторичного сырья.

# ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Микроволновая энергия была открыта при проведении опытов с РАДАРом во время Второй Мировой Войны и стала использоваться в сельской местности для приготовления и разогрева пищи. Микроволны, которые постоянно присутствуют в окружающей среде, вырабатываются как естественными, так и искусственными источниками. К последним относятся радары, радио, телевидение, системы связи.

# РОЛЬ МИКРОВОЛН В ПРИГОТОВЛЕНИИ ПИЩИ



магнетрон В микроволновой печи электричество преобразовано в микроволну с помощью с ΜΑΓΗΕΤΡΟΗΑ

### ▶Поглощение

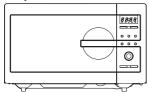






микроволна молекула воды поглошение

### ▶Отражение



Микроволны отражаются от металлических стенок и экрана дверцы печи.

# **▶**Передача



Затем микроволны, проникая через стенки емкостей, поглощаются молекулами воды, которая в большем или меньшем количестве содержится в любом продукте.

Микроволны заставляют молекулы воды вибрировать, что приводит к их трению, т.е. нагреванию. Именно этот принцип лежит в основе приготовления и разогревания пищи. Микроволны также поглощаются молекулами жиров и сахара, поэтому жирная и сладкая пища разогревается быстрее. Микроволны могут проникать в пищу на глубину не более 4-5 см., а вглубь пищи тепло проникает посредством теплообмена, как и в традиционной печи, т.е. пища разогревается снаружи внутрь.

# ТАБЛИЦЫ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ

Меры веса			
15г	1/2 унции		
25г	1 унция		
50г	2 унции		
100г	4 унции		
175г	6 унций		
225г	8 унций		
450г	1 фунт		

Меры объема				
30 мл	1 унция			
100 мл	3 унции			
150 мл	5 унции			
300 мл	10 унций			
600 мл	20 унций			

МЕРЫ ЛОЖКИ				
1.25 мл	1/4 ч.л			
2.5 мл	1/2 ч.л			
5 мл	1 ч.л			
15 мл	1 ст. лож.			

ИЗМЕРЕНИЯ ЖИДКОСТЕЙ					
1 чашка	= 8 fl. Oz	= 240 мл			
1 пинта	= 16 fl. Oz (Великобритания 20 fl. oz)	= 480 мл (Великобритания 560 мл)			
1 кварта	= 32 fl. oz (Великобритания 20 fl. oz)	= 960 мл (Великобритания 1120 мл)			
1 галлон	= 128 fl. Oz (Великобритания 160 fl. oz)	= 3840 мл (Великобритания 4500 мл)			

### ТЕХНИКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

### ВРЕМЯ ПРОСТОЯ

Плотные пищевые продукты, например, мясо, картофель в мундире и пироги, требуют "время простоя" (внутри или снаружи печи) после приготовления, чтобы дать возможность высокой температуре остыть и завершить процесс приготовления. Разверните куски мяса в фольге и картофель в мундире на "время простоя". Кускам мяса необходимо 10-15 минут для конечного приготовления, картофелю в мундире 5 минут. Другим блюдам, таким как овощи, рыба и готовые обеды требуется около 2-3 минут. После разморозки пищи, "время простоя" также должно соблюдаться. Если пища не готова после "времени простоя", поставьте ее обратно в печь и добавите дополнительно время приготовления.

### СОДЕРЖАНИЕ ВЛАГИ

Свежая пища, например, овощи и фрукты, различаются по своему содержанию влаги в зависимости от сезона, особенно картофель. Поэтому, время приготовления должно быть установлено. Сухие ингредиенты, например, рис, макароны, консервы, высыхают во время хранения, поэтому время приготовления может различаться.

### плотность

Пища без облочки/кожуры приготавливаются гораздо быстрее, чем пища с плотной оболочкой.

### ЛИПКАЯ ПЛЕНКА

Липкая пленка помогает сохранить пищу свежей (без утери влаги), и удержанный пар содействует ускорению времени приготовления.

### **PA3MEP**

Четное количество продуктов готовится быстрее. Продукты лучше приготавливаются, если содержатся в круглом контейнере, а не в квадратном.

#### **ПРОСТРАНСТВО**

Продукты лучше и равномернее приготавливаются, если есть пространство между кусками. НИКОГДА не складывайте продукты друг на друга.

### НАЧАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА

Чем холоднее пища, тем дальше ее надо разогревать. Продукты, вытащенные из холодильника, разогреваются дольше, чем те, которые имеют комнатную температуру.

#### **НАПИТКИ**

Все напитки должны быть хорошо перемешаны предварительно и во время приготовления. Вода должна быть перемешана особенно хорошо предварительно и до разогрева, чтобы предотвратить вскипание. Не разогревайте жидкости, которые недавно вскипятили. НЕ ПЕРЕГРЕВАЙТЕ.

### ПЕРЕВОРАЧИВАНИЕ И ПОМЕШИВАНИЕ

Отдельные виды пищи, требуют помешивания во время приготовления. Мясо и птицу нужно переворачивать после ровно половины времени приготовления.

### ПОДГОТОВКА

Отдельные виды пищи, например, порции курицы или котлеты, должны быть помещены на блюдо таким образом, чтобы более толстные слои были направлены к верху.

### КОЛИЧЕСТВО

Небольшое количество пищи готовится быстрее, чем большое. Также небольшое обеды дадут разогреваться быстрее, чем большие порции.

### **ПРОКАЛЫВАНИЕ**

Кожица на некоторых продуктах может привести к задерживанию пара во время приготовления. Такие продукты должны быть проколоты или кожура должна быть снята перед приготовлением, чтобы позволить выйти пару.

Яйца, картофель, сосиски и т.п. должны все быть проколоты перед приготовлением. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ВАРИТЬ ЯЙЦА В ИХ СКОРЛУПЕ.

### ПОКРЫТИЕ

Покрывайте продукты микроволновой липкой пленкой или крышкой. Покрывайте рыбу, овощи или супы. Не покрывайте пироги, соусы, картофель или макаронные изделия.

### УКАЗАТЕЛЬ ПО РАЗМОРОЗКЕ

- Не размораживайте покрытое чем-либо мясо. Покрытие может помешать процессу разморозки. Всегда убирайте внешнюю упаковку или поднос. -Используйте только ьезопасные для применения в микроволновой печи контейнеры.
- Начинайте разморозку целой птицы грудинкой вниз. Начинайте разморозку жирной стороной вниз.
- Размеры упаковки влияют на продолжительность разморозки. Мелкая прямоугольная форма продуктов размораживается быстрее, чем целый блок.
- После того, как 1/3 времени разморозки закончилась, проверьте еду. Возможно нужно перевернуть, разрезать, перераспределить или убрать растаявшие порции еды.
- Во время разморозки, печь сообщит Вам, когда нужно перевернуть пищу. Тогда Вы сможете открыть дверцу печи и проверьте пищу. Следуйте инструкциям, указанным ниже для оптимальных результатов разморозки.
- Когда Вы размораживаете, продукты должны быть холодными, но мягкими во всех местах. Если все-таки гдето проскальзывает лед, аккуратно поставьте обратно в микроволновую печь и дайте еще немного минут разморозиться. После разморозки, дайте продуктам постоять 5-60 минут, если еще сохраняется местами лед.
- Птица и мясо могут быть помещены под холодную воду пока не разморозится.
- 🖒 Переверните: жаркое, ребра, целая птица, грудинка индейки, хот-доги, сосиски, стейки или котлеты.
- □ Перераспределите: Разрежьте или разделите стейки, котлеты, гамбургеры, мясо, курицу или морепродукты. Куски мяса, например, тушеной говядины.
- Покрытие: Используйте небольшие полоски алюминиевой фольги, чтобы защитить тонкие места или конца продуктов неравномерных размеров, например, куриные крылья. Чтобы предотвартить искрение, не позволяйте фольге подниматься на высоту 2.54 см к стенкам или дверцам печи.
- Вынимание: Перед приготовлением, растаявшие порции должны быть вынуты из печи. Это может уменьшить продолжительность разморозки продуктов, весящих меньше 1350 г.

# ТАБЛИЦА РАЗМОРОЗКИ

Продукт и вес/масса	продолжительность разморозки	Время приготовления	Действия
<b>ГОВЯДИНА</b> Говядина 454 г	10-12 мин.	15-20 мин.	Разрежьте и разделите размороженные порции вилкой
Тушеное мясо 675 г	9-11 мин.	25-30 мин.	Разделите и переверните один раз
Жаркое 900г	15-18 мин.	45-60 мин.	Переверните через 7 минут. Закройте, если необходимо.
Прирожки 110 г	7-8 мин.	15-20 мин.	Переверните через 4 минуты
<b>СВИНИНА</b> Жаркое 900 г	15-16 мин.	45-60 мин.	Переверните через 7 минут. Закройте, если необходимо.
Свинные ребрышки 450 г	6-7 мин.	25-30 мин.	Разделите и переверните один раз
Отбивные/котлеты 4 125 г	7-8 мин.	25-30 мин.	Разделите и переверните один раз
Фарш 450 г	9-10 мин.	15-20 мин.	Разделите по частям. Переверните через 10 минут. Закройте если необходимо.
<b>ПТИЦА</b> Целая курица 1125 г	20-22 мин.	45-90 мин.	Разделите и переверните один раз
Куриная грудка 450 г	9-10 мин.	15-30 мин.	Разделите и переверните один раз
Цыпленок (разрезанный) 900г	12-14 мин.	25-30 мин.	Разделите и переложите один раз
Бедра цыпленка 450 г	12-14 мин.	15-30 мин.	Разделите по частям. Переверните через 10 минут. Закройте если необходимо.
<b>РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ</b> Целая рыба 675 г	6-7 мин.	15-20 мин.	Разделите и переверните один раз
Филе рыбное 675 г	7-8 мин.	15-20 мин.	Разделите и переверните один раз
Креветки 225 г	3-4 мин.	15-20 мин.	Разделите и переверните один раз

<sup>\*</sup> Время, указанное в таблице, приблизительно, поскольку температура заморозки различная.

# ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ И РАЗОГРЕВА

Продукт		Уровень мощности	Примерное время приготовления	
МЯСО		ı		
Говядина				
Кусок/ребро	- С кровью	P-80	9-11 мин.	
	- Среднее	P-80	10-12 мин.	
	- Прожаренное	P-80	12-14 мин.	
Говяжий фарш		P-HI	5-7 мин.	
Гамбургеры, Свежий или	1			
Замороженный (100г)	2 пирожка	P-HI	3-5 мин.	
	4 пирожка	P-HI	4-6 мин.	
СВИНИНА				
Филе, Нога		P-80	13-16 мин.	
Бекон	4 пластины	P-HI	2-3 мин.	
	6 пластины	P-HI	3-4 мин.	
			выше, примерна. Вы можете пробова взмера, формы и плотности мяса.	
птица	усмотрению, ттродол	INVITED BROCE SABILOTE OF PE	вмера, формы и плотности миса.	
Курица				
Целая курица		P-HI	8-10 мин.	
Грудинка (с костями)		P-80	6-8 мин.	
Курица порционная		P-80	7-8 мин.	
Индейка				
			1	

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Продолжительность приготовления, приведенная выше, примерна. Вы можете пробовать разное время по своему усмотрению. Продолжительность зависит от размера, формы и плотности мяса.

P-HI

10-12 мин.

### СВЕЖАЯ РЫБА

Целая

Продукт	Уровень мощности	Примерное время приготовления	CONCON DIVIDATOR DEPLIE	Время приготовления
Филе рыбы	P-HI	4-6 мин.	Добавьте 15-30 мл (1-2)	2-3 мин.
Целая Макрель, Почищенная и приготовленная	P-HI	4-6 мин.	-	3-4 мин.
Целая форель, почищенная и приготовленная	P-HI	5-7 мин.	-	3-4 мин.
Стейк из лосося	P-HI	5-7 мин.	Добавьте 15-30 мл (1-2)	3-4 мин.

Продукт	Уровень мощности	Время приготовления	Комментарии
Лазанья Одна порция	P-HI	5-7 мин.	Положите лазанью на поднос микроволновой печи. Закройте пластиковой обреткой и разрешьте.
Запеканка 1 чашка 4 чашки	P-HI P-HI	1 1/2 -3 мин. 5-7 мин.	Готовьте в закрытой микроволновой кастрюле. Один раз помешайте во время приготовления.
Пюре 1 чашка 4 чашки	P-HI P-HI	2-3 мин. 6-8 мин.	Готовьте в закрытой микроволновой кастрюле. Один раз помешайте во время приготовления
Запеченная фасоль 1 чашка	P-HI	2-3 мин.	Готовьте в закрытой микроволновой кастрюле. Один раз помешайте во время приготовления

Продукт	Уровень мощности	Время приготовления	Комментарии
Равиоли или Макароны в соусе 1 чашка 4 чашки	P-HI P-HI	3-4 мин. 8-11 мин.	Готовьте в закрытой микроволновой кастрюле. Помешайте ровно через половину времени приготовления
Сендвич или булочка 1 рулет	P-HI	20-30 сек.	Оберните в бумажную салфетку и поместите на стеклянное основание микроволновой печи * Примечание: Не используйте вторичное сырье

# ТАБЛИЦА ОВОЩЕЙ

\*ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте уровень P-HI, указанный в таблице.

овощи	количество	ВРЕМЯ	ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ
Спаржа			
Свежие стручки	450 г	5-8 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 1/4 чашки воды
Замороженные стручки	280 г	4-7 мин.	- В средней кастрюлю
Фасоль			
Свежая фасоль	450 г порезать наполовину	10-15 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Замороженная заленая	280 г упаковка	5-8 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Свекла			
Свежая, целая	1 связка 560-680 г	16-22 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Брокколи			
Свежие отрезанные	1 связка 560 г-680 г	5-9 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Свежие стручки	1 связка 560 г-680 г	7-11 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
замороженные, порезанные	280 г упаковка	4-7 мин.	- В среднюю кастрюлю
Замороженные стручки	280 г упаковка	4-7 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 3 ст. лож. воды
Капуста			
Свежие Клины	1 средний	6-10 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
	качан-900г	5-9 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 2 ст. лож. Воды
Морковь			
Свежая, порезанная	450 г	4-8 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Замороженная	280 г упаковка	4-7 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 2 ст. лож. воды
Цветная капуста			
Листья	1 средний качан- 900г	7-11 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Свежая, целая	1 средний качан- 900г	7-15 мин.	- В большую кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Замороженная	280 г упаковка	3-7 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 1/2 чашки воды
Кукуруза			
Замороженные початки	280 г упаковка	2-6 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 2 ст. лож. воды
Свежая кукуруза в початках Свежая	1-5 початков	1 1/4 -4 мин.	В большую стеклянную форму для выпечки, положите кукурузу. Если кукуруза в шелухе, не
Свежая	1-3 HOMATKOB	1 1/ <del>4 -4</del> MNH.	используйте воду, если кукуруза без шелухи - добавьте 1/4 стакана воды. Помешайте по
Замороженная	1 початок	3-6 мин.	истечении половины времени приготовления.
	2-6 початков	2-3 мин.	Поместите в большую продолговатую стеклянную форму для выпечки.
			Накройте вентилируемой пластиковой пленкой.
			Через некоторое время перемешайте.

овощи	количество	ВРЕМЯ	ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ
Смесь овощей			
Замороженные	280 г	2-6 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 3 ст. лож. воды
Горох			
Свежий, с кожицей			
Замороженный	450 г неочищенный	7-10 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 1/4 чашки воды
	280 г пакет	2-6 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 2 ст. лож. воды
Картофель			
Свежий, разрезанный, белый	4 картофелины (160-220 г каждая)	9-12 мин.	Почистите и порежьте на 3-см кубики. Поместите в большую кастрюлю, наполните 1/2 чашки воды. Помешайте через 4 минуты.
Свежий, целый, сладкий или белый	(160-280 г каждая)	2-4 мин.	Проколите вилкой. Поставьте в микроволновую печь. Оставьте на 5 минут.
Шпинат			
Свежий, Замороженный			
Порезанный лист	280-450 г	3-6 мин.	- Поместите в большую кастрюлю помытый шпинат
	280 г- упаковка	3-6 мин.	- В среднюю кастрюлю вылейте 3 ст. лож. воды
Тыква			
Свежая желтая	450 г - порезанная 1-2 раздавленных тыкв 450 г каждая	3-5 мин. 5-9 мин.	<ul> <li>- В большую кастрюлю вылейте 1/4 чашки воды Порежьте на части и удвлите волокнистые мембраны.</li> <li>- В большую стеклянную тарелку поместите тыкву вырезанной частью вниз. Поверните вырезанную часть наверх через 4 минуты.</li> </ul>

Утилизация электрического и электронного оборудования.



Данный символ на изделии, его комплектующих или упаковке означает, что данное изделие подлежит обязательной утилизации. Пожалуйста, сдайте отработавшее изделие в пункт приема электрического и электронного оборудования для переработки. В некоторых странах, в т.ч. странах ЕС, разработаны специальные схемы сбора единиц отработавшего электрического и электронного оборудования. Соблюдая правила утилизации этого оборудования, Вы внесете свой вклад в сохранение окружающей среды и здоровья человечества. Вторичная переработка материалов сохраняет природные ресурсы. Поэтому, пожалуйста, не выбрасывайте отработавшее оборудование вместе с бытовыми отходами. Более подробную информацию о вторичной переработке оборудования Вы можете получить в сервисе по переработке отходов или в торговой точке, где Вы приобрели данное изделие.

# РЕЦЕПТЫ

#### ТОМАТНЫЙ И АПЕЛЬСИНОВЫЙ СУП

25 г масла

1 средняя луковица, порезанная

1 крупная морковь и 1 крупная картофелина. Порезанная

1 1/4 (800 г) консервированные, порезанные помидоры

Сок и потертая корка 1 маленького апельсина 1 1/2 (900 мл) горячего овощного бульона соль и перец по вкусу

- 1. Растопите в крупной таре на мощности P-HI в течение 1 минуты.
- 2. Добавьте лук, морковь и картофель и готовьте на мощности P-HI в течение 6 минут.
- 3. Добавте помидоры, апельсиновый сок, апельсиновую корку и бульон. Хорошо помешайте. Добавьте соль и перец по вкусу. Закройте кастрюлю и оставьте на мощности P-HI в течение 18 минут. Помешайте 2-3 раза во время приготовления до тех пор пока овощи не станут мягкими.
- 4. Помешайте и подайте на стол.

### ФРАНЦУЗСКИЙ ЛУКОВЫЙ СУП

1 крупная луковица, порезанная дольками 15 мл кукурузного масла 50 г обычной муки

1.2 литра горячего мясного или овощного бульона

соль и перец по вкусу

2 стол. лож. петрушки, порезанной

4 толстых кусочка Французского хлеба 50 г потертого сыра

- Положите лук и масло в кастрюлю, помешайте хорошо и готовьте на мощности P-HI в течение 2 минут.
- 2. Добавьте муки, чтобы сделать густую массу. Добавьте приправы, соль, петрушку по вкусу.
- 3. Закройте кастрюлю и готовьте на мощности P-70 в течение 20 минут.
- 4. Разлейте суп в столовые тарелки, добавте в суп кусочки хлеба и слегка посыпьте сыром.
- 5. Готовьте на мощности P-70 в течение 20 минут до тех пор, пока не расплавился сыр.

### ЖАРЕНЫЕ ОВОЩИ

15 мл подсолнечного масла

30 мл соевого соуса

1 ч.л. хереса

2.5 см корня имбиря

очищенный и мелко потертый

2 среднего размера моркови, порезать на тонки полоски

100 г шляпок грибов, порезанные

50 г стручков фасоли

1 красный перец, прочищенный и тонко порезанный

4 луковых кольца

100 г консервированных водных каштанов, порезанные

1/4 кочана китайской капусты, нашинковать

- 1. Поместите масло, соевый соус, херес, имбирь, чеснок и морковь в большую кастрюлю, хорошо помешайте.
- 2. Закройте кастрюлю и готовьте на мощности P-HI в течение 5-6 минут, один раз помешайте.
- 3. Добавьте шляпки грибов, фасоль, mangetout, красный перец, весенний лук, водянистые каштаны и китайские листья. Хорошо помешайте.
- 4. Готовьте на мощности P-HI в течение 6-7 минут до тех пор, пока овощи не станут мягкими. Помешайте 2-3 раза во время приготовления.

Жареные овощи обычно подаются с мясом или рыбой.

### Медовая курица

4 грудинки курицы без костей 30 мл чистого меда 15 мл крупно зерновой горчицы 2.5 мл сушеного тархуна 15 мл картофельного пюре 150 мл куриного бульона

- 1. Поместите грудинку курицы в специальную кастрюлю.
- 2. Перемешайте все названные ингредиенты и посыпьте их на курицу. Добавьте соль и перец по вкусу.
- 3. Готовьте на мощности P-HI в течение 13-14 минут. Достаньте курицу и полейте ее соусом два раза во время приготовления.

### КАРТОФЕЛЬ В МУНДИРЕ ИЗ СЫРА С ГОЛУБОЙ ПЛЕСЕНЬЮ И ШНИТ-ЛУКА

2 запеченных картофеля (примерно 250 г каждая) 50 г масла

100 г сыра с голубой плесенью, порезанный 15 мл свежих луковиц, порезанных 50 г грибов, порезанных дольками соль и перец по вкусу

- 1. Проколите каждую картофелину в нескольких местах вилкой. Готовьте на мощности P-HI в течение 12-13 минуты. Разделите и вычерпните мякоть в кастрюлю, добавьте масло, сыр, лук, грибы, соль и перец, хорошо помешайте.
- 2. Поместите полученную массу в кожуру картофеля и поставьте в специальное блюдо на подставку.
- 3. Готовьте на мощности P-HI в течение 10 минут.

#### БЕЛЫЙ СОУС

25 г масла 25 г муки 300 мл молока соль и перец по вкусу

- 1. Растопите масло в емкости на мощности P-HI в течение 1 минуты.
- 2. Добавьте муку и молоко. Готовьте на мощности P-HI в течение 4-5 минут, помешивая каждые 2 минуты до тех пор, пока масса не станет густой и гладкой. Приправьте солью и перцем по вкусу.

### КЛУБНИЧНОЕ ВАРЕНЬЕ

675 г клубники 45 мл лимонного сока 675 г сахара

- 1. Поместите клубнику и лимонный сок в очень большую кастрюлю, разогрейте на мощности P-HI в течение 5 минут или до тех пор, пока ягоды не станут мягкими. Добавьте сахар, хорошо помешайте.
- 2.Готовьте на мощности P-HI в течение 30-35 минут, пока не достигните установленного пункта,помешивайте каждые 4-5 минут
- 3. Разлейте в разогретые, чистые банки. Закройте, уплотните и сделайте пометки.
- \* температура застывания: Для определения точки застывания, поместите одну чайную ложку (5 мл) джема в холодное блюдце. Оставьте на одну минуту. Слегка наклоните блюдце. Если на поверхности появляются морщинки температура застывания достигнута.

#### КЕКС

100 г маргарина 100 г сахара 1 яйцо 100 г самоподнимающейся муки, просеянной 30-45 мл молока

- 1. Застелите форму для кекса (20,4 см) жиронепроницаемой бумагой.
- 2. Смашайте сахар и магарин для получения светлой взбитой массы. Разбейте яйца и добавьте просеянную муку вместе с молоком.
- 3. Перелейте получившуюся смесь в приготовленную форму. Готовьте 4-5 минуты в режиме P-HI до готовности. Проверяйте готовность зубочисткой.
- 4. Оставьте пирог на 5 минут перед тем, как вынимать.

#### ОМЛЕТ

15 г масла 4 яйца 90 мл молока соль и перец по вкусу

- 1. Смешайте венчиком яйца и молоко. Приправьте.
- Положите сливочное масло в плоскую форму (26 см). Растопите масло, поставив на 1 минуту в режиме Р-НІ. Смажьте форму растопленным маслом.
- 3. Вылейте яичную смесь в форму. Готовьте в режиме P-HI 2 минуты, затем перемешайте венчиком и готовьте в режиме P-HI еще 1 минуту.

### ЯИЧНИЦА-БОЛТУНЬЯ

15г масла 2 яйца 30 мл молока соль и перец

- 1. Растопите масло в катрюле на мощности P-HI в течение 1 минуты.
- 2. Добавьте яйца, молоко, пряностей и хорошо перемешайте.
- 3. Готовьте на мощности P-HI в течение 3 минут, помешивая каждые 30 секунд.

### АРОМАТНЫЙ ФАРШ

1 маленькая луковица, нарезать кубиками 1 зубчик чеснока, раздавить 5 мл растительного масла 200 г рубленых томатов 15 мл томатного пюре 225 г фарша из говядины, соль и перец

- 1. Положите лук, чеснок и растительное масло в кастрюлю и готовьте в режиме P-HI 2 минуты или до размягчения овощей.
- 2. Сложите все остальные ингредиенты в кастрюлю. Тщательно перемешайте.
- 3. Закройте крышкой и готовьте в режиме P-HI еще 5 минуты, а затем в режиме P-60 еще 10-15 минут или до готовности мяса.

Постановлением правительства РФ №720 утвержден перечень товаров длительного пользования, которые по истечению срока службы могут работать неправильно и стать угрозой для жизни, здоровья потребителя, а также причинить вред его имуществу. Сро к службы товара исчисляется с даты продажи. Рекомендуем не использовать товар по истечению срока службы товара. Срок службы данного товара составляет 5 лет.

Изготовитель: Dongbu Daewoo Electronics Corporation/Донгбу Дэу Электроникс Корпорейшен Адрес:Daechi-Dong, Dongbu Financial Center, 432, Teheran-ro, Gangnam-gu, Seoul/Дэчи-Донг, Финансовый Центр Донгбу, 432, Тегеран-ро, Ганнам-гу, Сеул, Республика Коре я

Завод-изготовитель: Dongbu Daewoo Microwave Oven (Tianjin) Co., Ltd/Донгбу Дэу Майкровейв Оуэн (Тяньцзинь) КО ЛТД

Адрес: NO 34 Changhwa street, Dagang Development Area, Binhai New District, Tianjin, China/NO 34, ул Чанхва, промышленная зона Даганг, новый район Биньхай, Провинция Тянцзинь, Китай

Консультационный центр потребителя: АО «Донгбу Дзу Электроникс Рус». Адрес: 117342, г. Москва, ул. Профсоюзная, 65, корп.1. Тел.: +7 495 741 4533.

Импортер: АО «Донгбу Дэу Электроникс Рус». Адрес: 117342, г. Москва, ул. Профсоюзная, 65, корп.1.

Тел.: +7 495 744 0397.

Сделано в Китае



ІР КОД: ІРХО